



REPUBLIKA E SHQIPËRIE
MINISTRIA E MJEDISIT

**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E POLITIKAVE MJEDISORE
DHE JETËSIMIT TË PRIORITETEVE
DREJTORIA E BIODIVERSITETIT DHE ZONAVE TË MBROJTURA**

Nr. 6/89 Prot.

Tirane, më 26, 10 2015

URDHËR

Nr. 790, datë 26, 10 2015

**PËR MIRATIMIN E FORMATIT TË DOKUMENTAVE STANDART NË
PËRPUTHJE ME DISPOZITAT LIGJORE PËR TREGTINË NDËRKOMBËTARE
TË LLOJEVE TË RREZIKUARA TË FAUNËS DHE FLORËS SË EGËR**

Ne mbështetje të nenit 102, pika 4 të Kushtetutes të shkronjes “d” të nenit 28 të ligjit nr.9000, datë 30.01.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave” dhe në zbatim të nenit 24 të ligjit nr. 9867, datë 31.1.2008 “Për përcaktimin e rregullave dhe të procedurave për tregtimin ndërkombëtar të llojeve të rrezikuara të faunës dhe të florës së egër”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Miratimin e formatit të:
 - a) kërkesës për regjistrim, si dhe të kërkesës për t’u pajisur me leje sipas shtojcës 1 bashkëlidhur këtij urdhëri;
 - b) lejes për import dhe/ose për eksport, në gjuhën shqipe dhe gjuhën angleze, sipas shtojcave 2 dhe 2/1 bashkëlidhur këtij urdhëri;
 - c) regjistrit ku hidhen të dhënat nga personat fizikë e juridikë, të pajisur me leje, sipas shtojcës 3 bashkëlidhur këtij urdhëri;
 - d) kërkesës për të dhënat, që raportojnë personat e regjistruar e të pajisur me leje, sipas shtojcës 4 bashkëlidhur këtij urdhëri;
 - e) regjistrit të ekspertëve të certifikuar, sipas shtojcës 5 bashkëlidhur këtij urdhëri.

2. Ngarkohet Drejtoria e Biodiversitetit dhe Zonave të Mbrojtura që të organizojë punën në përputhje me detyrimet që vijnë për aplikimin e këtyre formave për zbatimin e ligjit “Për përcaktimin e rregullave dhe të procedurave për tregtimin ndërkombëtar të llojeve të rrezikuara të faunës dhe të florisë së eger”, të ndryshuar .

Ky urdher hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletorën Zyrtare.

MINISTRI



SHTOJCA 1

FORMATI I KËRKESES PËR REGJISTRIM, SI DHE FORMATI I KËRKESES PËR

T’U PAJISUR ME LEJE

Une i ashtuquajtur i/a _____

Banues ne _____

Telefon _____ E-mail _____

Perfaqësues i _____

kerkoj të regjistrohem ne kuadër të paisjes me leje CITES.

Per ketë arsye per tu pajisur me leje paraqes:

KERKESEN

Qe të exportoj ☐ importoj ☐

Fauna ☐ Flora ☐ Të Tjera ☐

Emeri i Zakonshëm i llojit _____

Emeri Latinisht i llojit _____

Te tjera _____

Sasia _____

Menyrat e transportit Toksor ☐ Ajror ☐ Detar ☐

Adresa e derguesit është _____

Adresa e marresit është _____

Vendi dhe data

Firma

CITES PERMIT/CERTIFICATE No _____

 CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA		PERMIT/CERTIFICATE No. ☐ EXPORT ☐ RE-EXPORT ☐ IMPORT ☐ OTHER:		Original	
3. Importer (name and address)		4. Exporter/re-exporter (name, address and country)			
3a. Country of import		Signature of the applicant _____			
5. Special conditions <i>For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the CITES Guidelines for transport or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations</i>		6. Name, address, national seal/stamp and country of Management Authority BIODIVERSITY AND PROTECTED AREA DIRECTORATE GENERAL DIRECTORATE OF ENVIRONMENT POLICIES MINISTRY OF ENVIRONMENT TIRANA ALBANIA			
5a. Purpose of the transaction (see reverse)		5b. Security stamp no.		11a. Total exported/Quota 6 (Six)	
7./8. Scientific name (genus and species)		9. Description of specimens, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Appendix no. and source (see reverse)	
11. Quantity (including unit) 6 (Six)					
A	7./8. 12. Country of origin *	Permit no.	9.	10. 12a. Country of last re-export	11. Certificate no. Date
B	7./8. 12. Country of origin *	Permit no. Date	9.	10. 12a. Country of last re-export	11. Certificate no. Date
C	7./8. 12. Country of origin *	Permit no. Date	9.	10. 12a. Country of last re-export	11. Certificate no. Date
D	7./8. 12. Country of origin *	Permit no. Date	9.	10. 12a. Country of last re-export	11. Certificate no. Date
11a. 12b. No. of the operation ** or date of acquisition ***					
* Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export) ** Only for specimens of Appendix-I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes *** For pre-Convention specimens					
13. This permit/certificate is issued by: DIRECTORATE OF BIODIVERSITY AND PROTECTED AREA PERMIT AUTHORITY ISSUING FOR ALBANIA CITES MINISTRY OF ENVIRONMENT					
Place		Date		Security stamp, signature and official seal	
14. Export endorsement:		15. Bill of Lading/Air waybill number:			
Block	Quantity				
A					
B					
C					
D					
		Port of export	Date	Signature	Official stamp and title

FORMATI I REGJISTRIT PËR TË DHËNAT E PERSONAVE FIZIKE DHE JURIDIK

[illegible]

RREGJISTRI I RAPORTIMEVE NGA PERSONAT TË CILËT JANË PAISUR ME

[illegible]

FORMATI I REGJISTRIT TË EKSPERTËVE TË CERTIFIKUAR

[illegible]